

Codice A2009C

D.D. 21 aprile 2026, n. 164

**L.R. 38/2006 e s.m.i. art.5 - L.R. 28/1999 e s.m.i. art.17 - D.G.R. n. 24-1951/2015 - D.G.R. n. 29-8714/2024. Approvazione dello schema di convenzione per la gestione dei corsi di formazione professionale per il commercio alimentare e la somministrazione di alimenti e bevande - Associazione E.F.P. Centro Studi Ciriè.**



**ATTO DD 164/A2009C/2026**

**DEL 21/04/2026**

**DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE**

**A2000C - CULTURA, TURISMO, SPORT E COMMERCIO**

**A2009C - Commercio e terziario - Tutela dei consumatori**

**OGGETTO:** L.R. 38/2006 e s.m.i. art.5 - L.R. 28/1999 e s.m.i. art.17 - D.G.R. n. 24-1951/2015 – D.G.R. n. 29-8714/2024. Approvazione dello schema di convenzione per la gestione dei corsi di formazione professionale per il commercio alimentare e la somministrazione di alimenti e bevande – Associazione E.F.P. Centro Studi Ciriè.

Premesso che:

la legge regionale 12 novembre 1999, n. 28 e s.m.i. “Disciplina, sviluppo ed incentivazione del commercio in Piemonte, in attuazione del decreto legislativo 31 marzo 1998, n. 114”, che all’articolo 17, comma 4, stabilisce che i corsi per il commercio alimentare possono essere istituiti, mediante convenzione con la Regione Piemonte, dalle Camere di commercio industria e artigianato e le loro aziende speciali, le associazioni di categoria più rappresentative del settore a livello regionale e gli enti costituiti con il loro concorso, i centri di assistenza tecnica, nonché altri soggetti già operanti nel settore della formazione professionale;

la legge regionale 29 dicembre 2006, n. 38 e s.m.i. “Disciplina dell’esercizio dell’attività di somministrazione di alimenti e bevande” che all’articolo 5, comma 4, stabilisce che la Giunta regionale garantisce l’effettuazione dei corsi professionali e del relativo esame finale anche tramite convenzioni con soggetti idonei, nel rispetto di quanto previsto dall’articolo 17, comma 9, della l.r. n. 28/1999 e s.m.i.;

la D.G.R. n. 24-1951 del 31/07/2015, in attuazione delle leggi regionali 28/1999 e s.m.i. e 38/2006 e s.m.i., disciplina il corso di formazione professionale valido per l’esercizio delle attività di somministrazione di alimenti e bevande e di commercio alimentare;

la D.G.R. n.29-8714/2024, in attuazione della legge regionale 38/2006 e s.m.i., disciplina il corso obbligatorio, per ciascun triennio, di aggiornamento professionale rivolto ai titolari o loro delegati nel comparto della somministrazione di alimenti e bevande.

Considerato che le succitate deliberazioni regionali dispongono che, ai fini della stipulazione della convenzione di cui agli articoli 17 e 5, l.l.r.r. n. 28/1999 e s.m.i. e n. 38/2006 e s.m.i., il soggetto interessato alla gestione del corso deve presentare apposita istanza alla Direzione regionale Cultura, Turismo e Commercio e dichiarare:

- a. di essere accreditati per le macrotipologie A o B o C presso la Regione Piemonte ai sensi della normativa regionale vigente in materia di accreditamento
- b. di avere comprovata esperienza formativa nel comparto alimentare nell'ultimo triennio
- c. che le sedi accreditate e/o che le sedi autorizzate per lo svolgimento del corso siano conformi alle norme vigenti in materia di sicurezza.

Dato atto che:

- con PEC del 02/04/2026 prot. n. 6909/A2009C del 02/04/2026 l'associazione E.F.P. Centro Studi Ciriè con sede legale in Ciriè (TO), via Mazzini 4/4 - P.IVA 01912550033, ha presentato l'istanza per la gestione dei corsi di formazione professionale per il commercio al dettaglio alimentare e la somministrazione di alimenti e bevande;

- con PEC del 14/04/2026, prot. n. 7375 del 14/04/2026, il Settore regionale competente ha comunicato l'avvio del procedimento.

Accertato che dall'istruttoria dell'istanza prot. n. n. 6909/A2009C del 02/04/2026, risulta che l'associazione E.F.P. Centro Studi Ciriè è in possesso dei requisiti sopra elencati, si provvede conseguentemente a stipulare con la medesima la convenzione per la gestione dei corsi in oggetto indicati, come dallo schema allegato alla presente per farne parte integrante e sostanziale.

Attestato che, ai sensi della DGR n. 8-8111 del 25/01/2024 e in esito all'istruttoria sopra richiamata, il presente provvedimento non comporta effetti contabili diretti né effetti prospettici sulla gestione finanziaria economica e patrimoniale della Regione Piemonte.

Attestata la regolarità amministrativa del presente provvedimento ai sensi della DGR n. 8-8111 del 28/01/2024.

IL DIRIGENTE

Richiamati i seguenti riferimenti normativi:

- la legge n. 241/1990 e s.m.i. "Nuove norme sul procedimento amministrativo;
- la l.r. n. 14/2014 "Norme sul procedimento amministrativo e disposizioni in materia di semplificazione";
- la l.r. n. 28/1999 "Disciplina e sviluppo ed incentivazione del commercio in Piemonte (In attuazione del decreto legislativo 31 marzo 1998, n. 114";

- la l.r. n. 38/2006 e s.m.i. "Disciplina dell'esercizio delle attività di somministrazione di alimenti e bevande";
- la l.r. 23/2008 e s.m.i. "Disciplina dell'organizzazione degli uffici regionali e disposizioni concernenti la dirigenza ed il personale";
- il Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio del 27/04/2016 "Regolamento generale sulla protezione dei dati";
- la D.G.R. n. 11-739 del 31 gennaio 2025 "Approvazione del Piano integrato di attività e organizzazione (PIAO) della Giunta regionale del Piemonte per gli anni 2025-2027";

*determina*

- di stipulare, per le motivazioni espresse in premessa, con l'associazione E.F.P. Centro Studi Ciriè con sede legale in Ciriè (TO), via Mazzini 4/4 - P.IVA 01912550033 la convenzione per la gestione dei corsi di formazione professionale rivolti agli esercenti le attività di commercio alimentare e di somministrazione di alimenti e bevande, secondo lo schema allegato alla presente per farne parte integrante e sostanziale;

- che con la stipulazione della convenzione, l'ente gestore si impegna ad erogare i corsi di formazione indicati in oggetto nel pieno rispetto della D.G.R. n. 24-1951 del 31/07/2015 e della D.G.R. n. 29-8714/2024;

- che il presente provvedimento non comporta effetti contabili diretti né effetti prospettici sulla gestione finanziaria economica e patrimoniale della Regione Piemonte, come in premessa attestato.

Ai sensi della L. 241/1990 e s.m.i., avverso la presente determinazione è ammesso il ricorso giurisdizionale innanzi al TAR entro 60 giorni dalla data di comunicazione o piena conoscenza dell'atto, ovvero ricorso straordinario al Capo dello Stato entro 120 dalla suddetta, ovvero l'azione innanzi al Giudice Ordinario, per tutelare un diritto soggettivo, entro il termine di prescrizione previsto dal Codice Civile.

La presente determinazione non è soggetta alla pubblicazione ai sensi della d.lgs. n. 33/2013.

La presente determinazione sarà pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione Piemonte, ai sensi dell'art. 61 dello Statuto e dell' art. 5 della l.r. n. 22/2010.

IL DIRIGENTE (A2009C - Commercio e terziario - Tutela dei consumatori)

Firmato digitalmente da Claudio Marocco

Allegato

## **Schema di convenzione per la gestione dei corsi di formazione professionale per il commercio alimentare e la somministrazione di alimenti e bevande**

TRA

La **Regione Piemonte**, Cod. Fiscale 80087670016, rappresentata dal Dirigente del Settore Commercio e Terziario – Tutela dei consumatori, articolazione della Direzione Cultura, Turismo, Sport e Commercio, dott. nato a        il        , domiciliato ai fini della carica presso la sede regionale di Torino, piazza Piemonte 1,

E

l'associazione **E.F.P. Centro Studi Ciriè** con sede legale in Ciriè (TO), via Mazzini 4/4 - P.IVA 01912550033, rappresentata dal sig.        , in qualità di legale rappresentante, nato a        il        Cod.Fisc.        e domiciliato, ai fini della presente convenzione, in Ciriè (TO), via Mazzini 4/4.

Premesso che:

- le leggi regionali 28/1999 e s.m.i. e 38/2006 e s.m.i., rispettivamente gli articoli 17 e 5, stabiliscono che la Giunta regionale garantisce l'effettuazione dei corsi di formazione per il commercio alimentare e la somministrazione di alimenti e bevande nonché per l'aggiornamento professionale degli operatori in attività nel comparto della somministrazione di alimenti e bevande tramite convenzioni con soggetti già operanti nel settore della formazione professionale e che detti corsi non comportano oneri a carico della Regione poiché posti a carico degli enti gestori dei corsi e ricompresi nella quota d'iscrizione posta a carico dei partecipanti;
- la D.G.R. n. 24-1951 del 31/07/2015 disciplina il corso di formazione professionale valido per l'accesso e l'esercizio dell'attività di somministrazione di alimenti e bevande e di commercio alimentare;
- la D.G.R. n. 29-8714 del 03/06/2024 disciplina il corso di formazione di aggiornamento professionale rivolto ai titolari di esercizio in attività (o loro delegati) nel comparto della somministrazione di alimenti e bevande;
- le succitate deliberazioni regionali dispongono che, ai fini della stipulazione della convenzione di cui agli articoli 17 e 5, l.l.r. n. 28/1999 e s.m.i. e n. 38/2006 e s.m.i., il soggetto interessato alla gestione del corso deve presentare apposita istanza alla Direzione regionale competente e dichiarare di:

- a. essere accreditato per le macrotipologie A o B o C presso la Regione Piemonte ai sensi della normativa regionale vigente in materia di accreditamento
  - b. avere comprovata esperienza formativa nel comparto alimentare nell'ultimo triennio
  - c. che le sedi accreditate e/o che le sedi autorizzate per lo svolgimento del corso siano conformi alle norme vigenti in materia di sicurezza;
- con PEC del 02/04/2026 prot. n. 6909/A2009C del 02/04/2026 è stata presentata l'istanza per la gestione dei corsi di formazione professionale per il commercio al dettaglio alimentare e la somministrazione di alimenti e bevande.

Dato atto che con PEC del 14/04/2026, prot. n. 7375 del 14/04/2026, il Settore regionale competente ha comunicato l'avvio del procedimento.

Preso atto della documentazione pervenuta con PEC del 02/04/2026 prot. n. 6909/A2009C del 02/04/2026 a seguito della quale l'istanza è stata istruita e valutata positivamente.

Tutto ciò premesso,

si conviene e si stipula quanto segue,

#### **Articolo 1**

L'Amministrazione regionale individua quale ente per la gestione del corso in oggetto, l'associazione **E.F.P. Centro Studi Ciriè**, nel prosieguo denominata "ente gestore", con sede legale in Ciriè (TO), via Mazzini 4/4 - P.IVA 01912550033, rappresentata dal sig. \_\_\_\_\_, in qualità di legale rappresentante, nato a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_ Cod.Fisc. \_\_\_\_\_ e domiciliato, ai fini della presente convenzione, in Ciriè (TO), via Mazzini 4/4.

#### **Articolo 2**

L'ente gestore dichiara di essere accreditato (codice anagrafico operatore B-206) per la macrotipologia C presso la Regione Piemonte ai sensi della normativa regionale vigente in materia di accreditamento.

#### **Articolo 3**

L'ente gestore si impegna a:

- gestire i corsi di formazione professionale per il commercio alimentare e la somministrazione di alimenti e bevande nel pieno rispetto di quanto previsto dalle D.D.G.R. n. 24-1951 del 31/07/2015 e n. 29-8714 del 03/06/2024;
- attivare i corsi presso ciascuna delle sedi operative indicate all'articolo 4 del presente atto, previa comunicazione alla Direzione Cultura, Turismo,

Sport e Commercio, Settore Commercio e Terziario-Tutela dei consumatori, casella di posta elettronica "corsi.formazionealimentare@regione.piemonte.it ", della data di avvio e fine corso, del programma didattico, dei docenti, della scheda di iscrizione, dell'elenco dei partecipanti, dell'autodichiarazione di aver richiesto e ottenuto o non aver richiesto agevolazioni di parte pubblica per le attività formative in oggetto, di una sintetica relazione annuale illustrante le criticità riscontrate;

- comunicare alla casella di posta elettronica sopra indicata eventuali variazioni riguardanti le sedi elencate all'articolo 4 della presente convenzione.

#### **Articolo 4**

L'ente gestore dichiara di erogare i corsi di formazione presso la sede accreditata corrente in Ciriè, Via G. Mazzini 4/4.

#### **Articolo 5**

I corsi professionali oggetto della presente convenzione non comportano oneri a carico della Regione come stabilito dalle leggi regionali 28/1999 e s.m.i. e 38/2006 e s.m.i.

#### **Articolo 6**

E' responsabilità dell'ente gestore che eroga i corsi di formazione applicare puntualmente le disposizioni delle D.D.G.R. n. 24-1951 del 31/07/2015 e n. 29-8714 del 03/06/2024. Le prescrizioni in esse indicate vanno affiancate e integrano quelle previste dalle leggi regionali 38/2006 e s.m.i. e 28/1999 e s.m.i..

#### **Articolo 7**

La Regione Piemonte si riserva la facoltà di effettuare eventuali controlli delle sedi accreditate dell'ente gestore convenzionato al fine di accertare il rispetto di quanto convenuto nel presente atto.

In caso di riscontro di decadenza o di revoca dell'accreditamento vengono meno gli effetti della presente convenzione.

#### **Articolo 8**

Eventuali modifiche o deroghe alla presente convenzione potranno essere apportate dalla Regione Piemonte soltanto con atti aventi medesima forma, fatta eccezione per le variazioni riguardanti l'elenco del succitato articolo 4, che devono essere comunicate dall'ente gestore secondo le modalità stabilite all'articolo 3.

#### **Articolo 9**

La presente convenzione produce gli effetti dalla data di stipulazione per la durata di cinque anni e si rinnova per un periodo equivalente. Le parti possono in ogni caso recedere dalla convenzione mediante comunicazione scritta da inviarsi tramite posta certificata o a mezzo di raccomandata con avviso di ricevimento.

#### **Articolo 10**

Le parti dichiarano che i dati personali raccolti per la formalizzazione del presente atto siano oggetto di trattamento per gli adempimenti di legge ai sensi del “Regolamento UE 2016/679 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati, come da informativa allegata alla presente convenzione (allegato 1).

#### **Articolo 11**

L'ente gestore dichiara di fornire al partecipante al corso di formazione anche l'informativa riferita al trattamento dei dati personali presso la Regione Piemonte per le finalità espresse nella presente convenzione, come da informativa allegata alla presente (allegato 2).

#### **Articolo 12**

Per qualsiasi controversia che dovesse insorgere tra le parti in relazione all'interpretazione, all'esecuzione e/o alla validità della presente convenzione, il foro competente ed esclusivo è quello di Torino.

#### **Articolo 13**

Per quanto non previsto dalla presente convenzione valgono le disposizioni contenute nelle D.D.G.R. n. 24-1951 del 31/07/2015 e n.29-8714 del 03/06/2024, nonché le norme dettate dalla l.r. n. 38/2006 e s.m.i. articolo 5 e dalla l.r. n. 28/1999 e s.m.i. articolo 17 sulla formazione professionale e, se applicabili, quelle del Codice Civile in materia contrattuale.

Letto, confermato e sottoscritto.

Torino, lì

REGIONE PIEMONTE

Direzione regionale Cultura, Turismo, Sport e Commercio

Settore Commercio e Terziario - Tutela dei consumatori

dott.

(firmato digitalmente ai sensi dell'art. 21 d.lgs 82/2005)

Associazione “E.F.P. Centro Studi Ciriè”

Il Legale Rappresentante

(firmato digitalmente)

## **Allegato 1 alla convenzione**

### **“Informativa sul trattamento dei dati personali ai sensi dell’art. 13 GDPR 2016/679**

Si informa che i dati personali forniti alla Regione Piemonte saranno trattati secondo quanto previsto dal “Regolamento UE 2016/679 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE (regolamento Generale sulla Protezione dei dati)”, di seguito “GDPR”.

I dati personali suindicati verranno raccolti e trattati nel rispetto dei principi di correttezza, liceità e tutela della riservatezza, anche con modalità informatiche ed esclusivamente per le finalità relative al presente procedimento nell’ambito del quale vengono acquisiti dalla Direzione Cultura, Turismo, Sport e Commercio, Settore Commercio e Terziario – Tutela dei consumatori. Il trattamento è finalizzato all’espletamento delle funzioni istituzionali definite dalla l.r. n. 28/1999 e s.m.i. e dalla l.r. n. 38/2006 e s.m.i. e nelle D.G.R. n. 24-1951 del 31/07/2015 e D.G.R. n. 29-8714 del 03/06/2024.

L’acquisizione dei suddetti dati personali ed il relativo trattamento sono obbligatori in relazione alle finalità sopra descritte; ne consegue che l’eventuale rifiuto a fornirli potrà determinare l’impossibilità del Titolare/Delegato del trattamento ad espletare le funzioni inerenti il procedimento amministrativo suindicato.

Il dato di contatto del Responsabile della protezione dati (data protection officer = DPO) è: [dpo@regione.piemonte.it](mailto:dpo@regione.piemonte.it)

Il Titolare del trattamento dei dati personali è la Giunta regionale, il Delegato al trattamento dei dati è il Dirigente del Settore Commercio e Terziario – Tutela dei consumatori, dott.

Il Responsabile (esterno) del trattamento è il CSI Piemonte.

I dati personali saranno trattati esclusivamente da soggetti incaricati e da Responsabili (esterni) individuati dal Titolare o da soggetti incaricati individuati dal Responsabile (esterno), autorizzati ed istruiti in tal senso, adottando tutte quelle misure tecniche ed organizzative adeguate per tutelare i diritti, le libertà e i legittimi interessi riconosciuti per legge agli interessati.

I suddetti dati, resi anonimi, potranno essere utilizzati anche per finalità statistiche (d.lgs. 281/1999 e successive modifiche e integrazioni).

I dati personali saranno conservati per il periodo stabilito nel piano di fascicolazione e conservazione della Regione Piemonte.

I suddetti dati non saranno in alcun modo oggetto di trasferimento in un Paese terzo extra europeo, né di comunicazione a terzi fuori dai casi previsti dalla normativa in vigore, né di processi decisionali automatizzati compresa la profilazione.

I dati personali potranno, inoltre, essere comunicati ai seguenti soggetti:

- Autorità con finalità ispettive o di vigilanza o Autorità giudiziaria nei casi previsti dalla legge
- società incaricate della riscossione coattiva dei crediti (SORIS s.p.a.) nei casi di mancato pagamento degli importi dovuti all'Amministrazione
- soggetti privati richiedenti l'accesso documentale (artt. 22 ss. legge 241/1990) o l'accesso civico (art. 5 d.lgs. 33/2013), nei limiti e con le modalità previsti dalla legge
- soggetti pubblici, in adempimento degli obblighi di certificazione o in attuazione del principio di leale cooperazione istituzionale (art. 22, c. 5 legge 241/1990)
- altre direzioni/settori della Regione Piemonte per gli adempimenti di legge o per lo svolgimento delle attività istituzionali di competenza.

Gli interessati potranno esercitare i diritti previsti dagli artt. da 15 a 22 del GDPR, quali: la conferma dell'esistenza o meno dei propri dati personali e la loro messa a disposizione in forma intellegibile; avere la conoscenza delle finalità su cui si basa il trattamento; ottenere la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o la limitazione o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, nonché l'aggiornamento, la rettifica o, se vi è interesse, l'integrazione dei dati; opporsi, per motivi legittimi, al trattamento stesso, rivolgendosi al Titolare, al Responsabile della protezione dati (DPO) o al Responsabile del trattamento, tramite i contatti di cui sopra o il diritto di proporre reclamo all'Autorità di controllo competente.

Firma per presa visione

---

(firmato digitalmente)

## **Allegato 2 alla convenzione**

### **"Informativa sul trattamento dei dati personali resi alla Regione Piemonte ai sensi dell'art. 14 del Regolamento UE 2016/679"**

Si informa che i dati personali forniti per l'iscrizione ai corsi di formazione professionale per il commercio alimentare e la somministrazione di alimenti e bevande all'Ente gestore convenzionato, integrati e trasmessi dal medesimo (o dall'eventuale soggetto terzo delegato) alla Regione Piemonte saranno trattati secondo quanto previsto dal Regolamento UE 2016/679 *"relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE (Regolamento Generale sulla Protezione dei dati)"*.

Ai sensi dell'art. 14 (*Informazioni da fornire qualora i dati personali non siano stati ottenuti presso l'interessato*) del Regolamento UE 2016/679, si forniscono, pertanto, le seguenti informazioni:

- i dati personali (cognome, nome, e codice fiscale) saranno raccolti e trattati dalla Regione Piemonte nel rispetto dei principi di correttezza, liceità e tutela della riservatezza, con modalità informatiche ed esclusivamente per le finalità del trattamento cui gli stessi sono destinati;
- oltre a tali dati l'Ente gestore, o il soggetto delegato alla trasmissione dei dati, comunica alla Regione la documentazione indicata all'art. 3 della convenzione per la gestione dei corsi di formazione;
- nello specifico il trattamento dei dati personali è finalizzato all'espletamento delle funzioni istituzionali definite dalla l.r. n. 28/1999 e s.m.i. e dalla l.r. n. 38/2006 e s.m.i. e nelle D.G.R. n. 24-1951 del 31/07/2015 e D.G.R. n. 29-8714 del 03/06/2024;
- i dati personali saranno resi disponibili, attraverso applicativi gestiti dal CSI Piemonte;
- il conferimento dei dati ed il relativo trattamento sono obbligatori in relazione alle finalità sopra descritte; ne consegue che l'eventuale rifiuto a fornirli determinerà l'impossibilità del Titolare del trattamento ad erogare il servizio richiesto;

per la Regione Piemonte:

- i dati di contatto del Responsabile della protezione dati (DPO) sono [dpo@regione.piemonte.it](mailto:dpo@regione.piemonte.it), Piazza Piemonte 1, 10127 Torino;
- il Titolare del trattamento dei dati personali è la Giunta regionale, il Delegato al trattamento dei dati è la Direzione Cultura, Turismo, Sport e Commercio – Settore Commercio e Terziario-Tutela dei consumatori;
- il Responsabile esterno del trattamento è il CSI Piemonte;
- i dati saranno trattati esclusivamente da soggetti incaricati e Responsabili esterni individuati dal Titolare, autorizzati ed istruiti in tal senso, adottando tutte quelle misure tecniche ed organizzative adeguate per tutelare i diritti, le libertà e i legittimi interessi che le sono riconosciuti per legge in qualità di Interessato;

i dati personali:

- resi anonimi, potranno essere utilizzati anche per finalità statistiche (D.Lgs. 281/1999 e s.m.i.);
- saranno utilizzati con strumenti informatici e telematici al solo fine di fornire il servizio richiesto e, per tale ragione, saranno conservati esclusivamente per il periodo in cui lo stesso sarà attivo;
- non saranno in alcun modo oggetto di trasferimento in un Paese terzo extra europeo, né di comunicazione a terzi fuori dai casi previsti dalla normativa in vigore, né di processi decisionali automatizzati compresa la profilazione.

Si informa che si potranno esercitare i diritti previsti dagli artt. da 15 a 22 del Regolamento UE 679/2016, quali:

- la conferma dell'esistenza o meno dei dati personali e la loro messa a disposizione in forma intellegibile;
- avere la conoscenza delle finalità su cui si basa il trattamento;
- ottenere la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o la limitazione o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, nonché l'aggiornamento, la rettifica o, se vi è interesse, l'integrazione dei dati;
- opporsi, per motivi legittimi, al trattamento stesso, rivolgendosi al Titolare, al Responsabile della protezione dati (DPO) o al Responsabile del trattamento, tramite i contatti di cui sopra o il diritto di proporre reclamo all'Autorità di controllo competente.

La presente informativa è resa esclusivamente per la fase di competenza della Regione Piemonte, senza effetti per le fasi del procedimento di competenza di altri Enti istituzionali.

## **Schema di convenzione per la gestione dei corsi di formazione professionale per il commercio alimentare e la somministrazione di alimenti e bevande**

TRA

La **Regione Piemonte**, Cod. Fiscale 80087670016, rappresentata dal Dirigente del Settore Commercio e Terziario – Tutela dei consumatori, articolazione della Direzione Cultura, Turismo, Sport e Commercio, dott. nato a        il        , domiciliato ai fini della carica presso la sede regionale di Torino, piazza Piemonte 1,

E

l'associazione **E.F.P. Centro Studi Ciriè** con sede legale in Ciriè (TO), via Mazzini 4/4 - P.IVA 01912550033, rappresentata dal sig.        , in qualità di legale rappresentante, nato a        il        Cod.Fisc.        e domiciliato, ai fini della presente convenzione, in Ciriè (TO), via Mazzini 4/4.

Premesso che:

- le leggi regionali 28/1999 e s.m.i. e 38/2006 e s.m.i., rispettivamente gli articoli 17 e 5, stabiliscono che la Giunta regionale garantisce l'effettuazione dei corsi di formazione per il commercio alimentare e la somministrazione di alimenti e bevande nonché per l'aggiornamento professionale degli operatori in attività nel comparto della somministrazione di alimenti e bevande tramite convenzioni con soggetti già operanti nel settore della formazione professionale e che detti corsi non comportano oneri a carico della Regione poiché posti a carico degli enti gestori dei corsi e ricompresi nella quota d'iscrizione posta a carico dei partecipanti;
- la D.G.R. n. 24-1951 del 31/07/2015 disciplina il corso di formazione professionale valido per l'accesso e l'esercizio dell'attività di somministrazione di alimenti e bevande e di commercio alimentare;
- la D.G.R. n. 29-8714 del 03/06/2024 disciplina il corso di formazione di aggiornamento professionale rivolto ai titolari di esercizio in attività (o loro delegati) nel comparto della somministrazione di alimenti e bevande;
- le succitate deliberazioni regionali dispongono che, ai fini della stipulazione della convenzione di cui agli articoli 17 e 5, l.l.r. n. 28/1999 e s.m.i. e n. 38/2006 e s.m.i., il soggetto interessato alla gestione del corso deve presentare apposita istanza alla Direzione regionale competente e dichiarare di:

- a. essere accreditato per le macrotipologie A o B o C presso la Regione Piemonte ai sensi della normativa regionale vigente in materia di accreditamento
  - b. avere comprovata esperienza formativa nel comparto alimentare nell'ultimo triennio
  - c. che le sedi accreditate e/o che le sedi autorizzate per lo svolgimento del corso siano conformi alle norme vigenti in materia di sicurezza;
- con PEC del 02/04/2026 prot. n. 6909/A2009C del 02/04/2026 è stata presentata l'istanza per la gestione dei corsi di formazione professionale per il commercio al dettaglio alimentare e la somministrazione di alimenti e bevande.

Dato atto che con PEC del 14/04/2026, prot. n. 7375 del 14/04/2026, il Settore regionale competente ha comunicato l'avvio del procedimento.

Preso atto della documentazione pervenuta con PEC del 02/04/2026 prot. n. 6909/A2009C del 02/04/2026 a seguito della quale l'istanza è stata istruita e valutata positivamente.

Tutto ciò premesso,

si conviene e si stipula quanto segue,

#### **Articolo 1**

L'Amministrazione regionale individua quale ente per la gestione del corso in oggetto, l'associazione **E.F.P. Centro Studi Ciriè**, nel prosieguo denominata "ente gestore", con sede legale in Ciriè (TO), via Mazzini 4/4 - P.IVA 01912550033, rappresentata dal sig. \_\_\_\_\_, in qualità di legale rappresentante, nato a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_ Cod.Fisc. \_\_\_\_\_ e domiciliato, ai fini della presente convenzione, in Ciriè (TO), via Mazzini 4/4.

#### **Articolo 2**

L'ente gestore dichiara di essere accreditato (codice anagrafico operatore B-206) per la macrotipologia C presso la Regione Piemonte ai sensi della normativa regionale vigente in materia di accreditamento.

#### **Articolo 3**

L'ente gestore si impegna a:

- gestire i corsi di formazione professionale per il commercio alimentare e la somministrazione di alimenti e bevande nel pieno rispetto di quanto previsto dalle D.D.G.R. n. 24-1951 del 31/07/2015 e n. 29-8714 del 03/06/2024;
- attivare i corsi presso ciascuna delle sedi operative indicate all'articolo 4 del presente atto, previa comunicazione alla Direzione Cultura, Turismo,

Sport e Commercio, Settore Commercio e Terziario-Tutela dei consumatori, casella di posta elettronica "corsi.formazionealimentare@regione.piemonte.it ", della data di avvio e fine corso, del programma didattico, dei docenti, della scheda di iscrizione, dell'elenco dei partecipanti, dell'autodichiarazione di aver richiesto e ottenuto o non aver richiesto agevolazioni di parte pubblica per le attività formative in oggetto, di una sintetica relazione annuale illustrante le criticità riscontrate;

- comunicare alla casella di posta elettronica sopra indicata eventuali variazioni riguardanti le sedi elencate all'articolo 4 della presente convenzione.

#### **Articolo 4**

L'ente gestore dichiara di erogare i corsi di formazione presso la sede accreditata corrente in Ciriè, Via G. Mazzini 4/4.

#### **Articolo 5**

I corsi professionali oggetto della presente convenzione non comportano oneri a carico della Regione come stabilito dalle leggi regionali 28/1999 e s.m.i. e 38/2006 e s.m.i.

#### **Articolo 6**

E' responsabilità dell'ente gestore che eroga i corsi di formazione applicare puntualmente le disposizioni delle D.D.G.R. n. 24-1951 del 31/07/2015 e n. 29-8714 del 03/06/2024. Le prescrizioni in esse indicate vanno affiancate e integrano quelle previste dalle leggi regionali 38/2006 e s.m.i. e 28/1999 e s.m.i..

#### **Articolo 7**

La Regione Piemonte si riserva la facoltà di effettuare eventuali controlli delle sedi accreditate dell'ente gestore convenzionato al fine di accertare il rispetto di quanto convenuto nel presente atto.

In caso di riscontro di decadenza o di revoca dell'accreditamento vengono meno gli effetti della presente convenzione.

#### **Articolo 8**

Eventuali modifiche o deroghe alla presente convenzione potranno essere apportate dalla Regione Piemonte soltanto con atti aventi medesima forma, fatta eccezione per le variazioni riguardanti l'elenco del succitato articolo 4, che devono essere comunicate dall'ente gestore secondo le modalità stabilite all'articolo 3.

#### **Articolo 9**

La presente convenzione produce gli effetti dalla data di stipulazione per la durata di cinque anni e si rinnova per un periodo equivalente. Le parti possono in ogni caso recedere dalla convenzione mediante comunicazione scritta da inviarsi tramite posta certificata o a mezzo di raccomandata con avviso di ricevimento.

#### **Articolo 10**

Le parti dichiarano che i dati personali raccolti per la formalizzazione del presente atto siano oggetto di trattamento per gli adempimenti di legge ai sensi del “Regolamento UE 2016/679 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati, come da informativa allegata alla presente convenzione (allegato 1).

#### **Articolo 11**

L'ente gestore dichiara di fornire al partecipante al corso di formazione anche l'informativa riferita al trattamento dei dati personali presso la Regione Piemonte per le finalità espresse nella presente convenzione, come da informativa allegata alla presente (allegato 2).

#### **Articolo 12**

Per qualsiasi controversia che dovesse insorgere tra le parti in relazione all'interpretazione, all'esecuzione e/o alla validità della presente convenzione, il foro competente ed esclusivo è quello di Torino.

#### **Articolo 13**

Per quanto non previsto dalla presente convenzione valgono le disposizioni contenute nelle D.D.G.R. n. 24-1951 del 31/07/2015 e n.29-8714 del 03/06/2024, nonché le norme dettate dalla l.r. n. 38/2006 e s.m.i. articolo 5 e dalla l.r. n. 28/1999 e s.m.i. articolo 17 sulla formazione professionale e, se applicabili, quelle del Codice Civile in materia contrattuale.

Letto, confermato e sottoscritto.

Torino, lì

REGIONE PIEMONTE

Direzione regionale Cultura, Turismo, Sport e Commercio

Settore Commercio e Terziario - Tutela dei consumatori

dott.

(firmato digitalmente ai sensi dell'art. 21 d.lgs 82/2005)

Associazione “E.F.P. Centro Studi Ciriè”

Il Legale Rappresentante

(firmato digitalmente)

## **Allegato 1 alla convenzione**

### **“Informativa sul trattamento dei dati personali ai sensi dell’art. 13 GDPR 2016/679**

Si informa che i dati personali forniti alla Regione Piemonte saranno trattati secondo quanto previsto dal “Regolamento UE 2016/679 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE (regolamento Generale sulla Protezione dei dati)”, di seguito “GDPR”.

I dati personali suindicati verranno raccolti e trattati nel rispetto dei principi di correttezza, liceità e tutela della riservatezza, anche con modalità informatiche ed esclusivamente per le finalità relative al presente procedimento nell’ambito del quale vengono acquisiti dalla Direzione Cultura, Turismo, Sport e Commercio, Settore Commercio e Terziario – Tutela dei consumatori. Il trattamento è finalizzato all’espletamento delle funzioni istituzionali definite dalla l.r. n. 28/1999 e s.m.i. e dalla l.r. n. 38/2006 e s.m.i. e nelle D.G.R. n. 24-1951 del 31/07/2015 e D.G.R. n. 29-8714 del 03/06/2024.

L’acquisizione dei suddetti dati personali ed il relativo trattamento sono obbligatori in relazione alle finalità sopra descritte; ne consegue che l’eventuale rifiuto a fornirli potrà determinare l’impossibilità del Titolare/Delegato del trattamento ad espletare le funzioni inerenti il procedimento amministrativo suindicato.

Il dato di contatto del Responsabile della protezione dati (data protection officer = DPO) è: [dpo@regione.piemonte.it](mailto:dpo@regione.piemonte.it)

Il Titolare del trattamento dei dati personali è la Giunta regionale, il Delegato al trattamento dei dati è il Dirigente del Settore Commercio e Terziario – Tutela dei consumatori, dott.

Il Responsabile (esterno) del trattamento è il CSI Piemonte.

I dati personali saranno trattati esclusivamente da soggetti incaricati e da Responsabili (esterni) individuati dal Titolare o da soggetti incaricati individuati dal Responsabile (esterno), autorizzati ed istruiti in tal senso, adottando tutte quelle misure tecniche ed organizzative adeguate per tutelare i diritti, le libertà e i legittimi interessi riconosciuti per legge agli interessati.

I suddetti dati, resi anonimi, potranno essere utilizzati anche per finalità statistiche (d.lgs. 281/1999 e successive modifiche e integrazioni).

I dati personali saranno conservati per il periodo stabilito nel piano di fascicolazione e conservazione della Regione Piemonte.

I suddetti dati non saranno in alcun modo oggetto di trasferimento in un Paese terzo extra europeo, né di comunicazione a terzi fuori dai casi previsti dalla normativa in vigore, né di processi decisionali automatizzati compresa la profilazione.

I dati personali potranno, inoltre, essere comunicati ai seguenti soggetti:

- Autorità con finalità ispettive o di vigilanza o Autorità giudiziaria nei casi previsti dalla legge
- società incaricate della riscossione coattiva dei crediti (SORIS s.p.a.) nei casi di mancato pagamento degli importi dovuti all'Amministrazione
- soggetti privati richiedenti l'accesso documentale (artt. 22 ss. legge 241/1990) o l'accesso civico (art. 5 d.lgs. 33/2013), nei limiti e con le modalità previsti dalla legge
- soggetti pubblici, in adempimento degli obblighi di certificazione o in attuazione del principio di leale cooperazione istituzionale (art. 22, c. 5 legge 241/1990)
- altre direzioni/settori della Regione Piemonte per gli adempimenti di legge o per lo svolgimento delle attività istituzionali di competenza.

Gli interessati potranno esercitare i diritti previsti dagli artt. da 15 a 22 del GDPR, quali: la conferma dell'esistenza o meno dei propri dati personali e la loro messa a disposizione in forma intellegibile; avere la conoscenza delle finalità su cui si basa il trattamento; ottenere la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o la limitazione o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, nonché l'aggiornamento, la rettifica o, se vi è interesse, l'integrazione dei dati; opporsi, per motivi legittimi, al trattamento stesso, rivolgendosi al Titolare, al Responsabile della protezione dati (DPO) o al Responsabile del trattamento, tramite i contatti di cui sopra o il diritto di proporre reclamo all'Autorità di controllo competente.

Firma per presa visione

---

(firmato digitalmente)

## **Allegato 2 alla convenzione**

### **"Informativa sul trattamento dei dati personali resi alla Regione Piemonte ai sensi dell'art. 14 del Regolamento UE 2016/679"**

Si informa che i dati personali forniti per l'iscrizione ai corsi di formazione professionale per il commercio alimentare e la somministrazione di alimenti e bevande all'Ente gestore convenzionato, integrati e trasmessi dal medesimo (o dall'eventuale soggetto terzo delegato) alla Regione Piemonte saranno trattati secondo quanto previsto dal Regolamento UE 2016/679 *"relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE (Regolamento Generale sulla Protezione dei dati)"*.

Ai sensi dell'art. 14 (*Informazioni da fornire qualora i dati personali non siano stati ottenuti presso l'interessato*) del Regolamento UE 2016/679, si forniscono, pertanto, le seguenti informazioni:

- i dati personali (cognome, nome, e codice fiscale) saranno raccolti e trattati dalla Regione Piemonte nel rispetto dei principi di correttezza, liceità e tutela della riservatezza, con modalità informatiche ed esclusivamente per le finalità del trattamento cui gli stessi sono destinati;
- oltre a tali dati l'Ente gestore, o il soggetto delegato alla trasmissione dei dati, comunica alla Regione la documentazione indicata all'art. 3 della convenzione per la gestione dei corsi di formazione;
- nello specifico il trattamento dei dati personali è finalizzato all'espletamento delle funzioni istituzionali definite dalla l.r. n. 28/1999 e s.m.i. e dalla l.r. n. 38/2006 e s.m.i. e nelle D.G.R. n. 24-1951 del 31/07/2015 e D.G.R. n. 29-8714 del 03/06/2024;
- i dati personali saranno resi disponibili, attraverso applicativi gestiti dal CSI Piemonte;
- il conferimento dei dati ed il relativo trattamento sono obbligatori in relazione alle finalità sopra descritte; ne consegue che l'eventuale rifiuto a fornirli determinerà l'impossibilità del Titolare del trattamento ad erogare il servizio richiesto;

per la Regione Piemonte:

- i dati di contatto del Responsabile della protezione dati (DPO) sono [dpo@regione.piemonte.it](mailto:dpo@regione.piemonte.it), Piazza Piemonte 1, 10127 Torino;
- il Titolare del trattamento dei dati personali è la Giunta regionale, il Delegato al trattamento dei dati è la Direzione Cultura, Turismo, Sport e Commercio – Settore Commercio e Terziario-Tutela dei consumatori;
- il Responsabile esterno del trattamento è il CSI Piemonte;
- i dati saranno trattati esclusivamente da soggetti incaricati e Responsabili esterni individuati dal Titolare, autorizzati ed istruiti in tal senso, adottando tutte quelle misure tecniche ed organizzative adeguate per tutelare i diritti, le libertà e i legittimi interessi che le sono riconosciuti per legge in qualità di Interessato;

i dati personali:

- resi anonimi, potranno essere utilizzati anche per finalità statistiche (D.Lgs. 281/1999 e s.m.i.);
- saranno utilizzati con strumenti informatici e telematici al solo fine di fornire il servizio richiesto e, per tale ragione, saranno conservati esclusivamente per il periodo in cui lo stesso sarà attivo;
- non saranno in alcun modo oggetto di trasferimento in un Paese terzo extra europeo, né di comunicazione a terzi fuori dai casi previsti dalla normativa in vigore, né di processi decisionali automatizzati compresa la profilazione.

Si informa che si potranno esercitare i diritti previsti dagli artt. da 15 a 22 del Regolamento UE 679/2016, quali:

- la conferma dell'esistenza o meno dei dati personali e la loro messa a disposizione in forma intellegibile;
- avere la conoscenza delle finalità su cui si basa il trattamento;
- ottenere la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o la limitazione o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, nonché l'aggiornamento, la rettifica o, se vi è interesse, l'integrazione dei dati;
- opporsi, per motivi legittimi, al trattamento stesso, rivolgendosi al Titolare, al Responsabile della protezione dati (DPO) o al Responsabile del trattamento, tramite i contatti di cui sopra o il diritto di proporre reclamo all'Autorità di controllo competente.

La presente informativa è resa esclusivamente per la fase di competenza della Regione Piemonte, senza effetti per le fasi del procedimento di competenza di altri Enti istituzionali.